

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ

O God, this is the [holy] month of Ramadan, in which has been sent down the [Holy] Quran,

هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ اللَّهُمَّ

as a guidance for the people and clear proofs of right-guidance, and the distinction/ distinguisher [between Haqq (Right, Truth) and Batil (Wrong, Falsehood)],

بَارِكْ لَنَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَأَعِنَّا عَلَيْهِ وَتَقَبَّلْهُ مِنَّا

O God, bless us in this month of Ramadan, and help us perform its duties, and accept [our endeavours] from us,

إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

verily You are all-powerful over all things.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

There is no God but Allah; I beg forgiveness from God;

الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ

O God, I entreat from You Heaven, and beseech Your protection from hellfire.